

No.37  
2008年9月1日

いい旅

Peace  
Green  
Humanity

いい仲間

発行所：(株)富士国際旅行社  
編集者：「いい旅いい仲間」編集委員会  
〒160-0022 東京都新宿区  
新宿2丁目11-7 第33宮庭ビル4階  
☎ 03-3357-3377 FAX 03-3357-3317  
E-mail: henshu@fits-tyo.com  
URL: www.fits-tyo.com  
印刷・光陽メディア(株) 発行部数・25,000部

ベトナム語版

# ちひろの絵本 ベトナムの子どもたちに!!

この秋、ベトナムでの『戦火のなかの子どもたち』『母さんはおるす』出版祝賀会を、ぜひ一緒に。

安曇野ちひろ美術館副館長 竹迫祐子



こども わたくしたち日本のこども 世界中のこども みんなに平和としあわせををぜひ、ベトナムの人たちに、とりわけ、ベトナムの子どもたちに伝えたい。ちひろ美術館はそんな思いで、2005、2006年のベトナム・ハノイ、ホーチミン、チャビン等でのピエゾグラフィック作品による「いわさきちひろ展」を開催。それがきっかけとなって、ベトナム女性同盟や女性博物館(ハノイ、ホーチミン)、戦争証跡博物館(ホーチミン)との交流が深まる中で、今回の翻訳出版の話が生まれました。

2005年の展覧会には、「ちひろを訪ねるベトナムの旅」も主催され、日本からも総勢75名の方々が参加され、ハノイでの展覧会開会式をともに祝ってくださったこと。また、遠路、『母さんはおるす』の舞台を訪ねてメコンデルタのタムガイ村まで出かけ、物語に描かれた

グエン・ティ・ウッドさんのお子さんたちとお会いしたことなど、そのときの感動が昨日のこのように思い出されます。

2面へつづく



『母さんはおるす』の子どもたちと松本善明、松本由理子・ちひろ美術館・東京副館長(写真中央)と筆者(後列、左から3人目)

### 【ベトナム人民支援の想いを込めて描いた『戦火のなかの子どもたち』『母さんはおるす』】

現在、今年の10月刊行をめざして、『戦火のなかの子どもたち』『母さんはおるす』のベトナム語版の制作が進んでいます。

この二冊は、絵本画家いわさきちひろがベトナム戦争の早期解決を願い、ベトナム人民支援の想いを込めて描いた作品。『母さんはおるす』に描かれた子どもたちの姿は、ちひろの子どものデッサンの到達点を示しています。また、『戦火のなかの子どもたち』は、一場面一場面が異なるストーリーを持ちながら詩文集のように構成され、絵本表現の上でも新しい試みが行われた意欲作であるとともに、ちひろが完成させた最後の絵本となりました。いわさきちひろは、この『戦火のなかの子どもたち』が刊行されて一年にも満たない1974年の8月8日に、わずか55歳という若さでこの世を去りました。

ちひろがこの二冊の絵本に託した思い、「ベトナムの

## 出会いと絆

2008

国交樹立35周年記念企画 **7日間**

### ちひろとベトナムの子どもたちを訪ねる旅

10月19日(日)～10月25日(土) 198,000円  
募集定員30名(最少催行15名) 添乗員同行  
成田✈️ハノイ②✈️ホーチミン市③✈️成田

旅の特色

- \*ちひろのベトナム語出版記念集に参加します。
- ベトナム女性同盟・子ども基金の皆さんも出席。
- \*ツーズ一病院内のホーチミン市平和村を訪問します。
- \*「母さんはおるす」のモデルとなった人々と交流します。

»CONTENTS

|                            |                                    |
|----------------------------|------------------------------------|
| ちひろの絵本 ベトナムの子どもたちに!! ..1   | かたつむりが海外の山々を歩く・あまのしんじ 4            |
| 食の安全・徳之島コーヒーと出会う旅・狩野知代 ..2 | スペインの「歴史の記憶に関する法律」・吉田好一 ..5        |
| BOOK GUIDE .....2          | 旅のご案内 .....6                       |
| 交流を深めた熊野古道ウォーク .....3      | 旅のご案内 .....7                       |
| エクアドル・ボリビアを巡って .....3      | この指とまれ! 企画 .....8                  |
| BOOK GUIDE・エスニック料理 .....3  | ドキュメンタリー映画「荒木栄の歌が聞こえる」特別試写会 .....8 |

### 開設 旅行相談コーナー

(グループ・個人・ツアー)

『キューバ旅行相談会』

近年のキューバは、教育、医療、有機農業、環境問題で世界の注目を集めてきています。その中で、最新のキューバ医療についての説明と映画上映も行います。

電話にてご予約下さい。定員(25名)になり次第締め切ります。 担当: キューバ旅行説明会係

- ◆日時 8月30日(土) 17:00～(約3時間)
- ◆会場 当社会議室

9月から11月の毎土曜日は営業いたしております。

◆営業内容は、電話による受付、事前予約によるカウンター対応。  
◆営業時間は、9:30～17:00 ◆11月22日は休業します。

## 【ベトナム女性同盟とチャリティー出版が実現 10月20日にハノイで出版祝賀会開催】

ベトナム語版『戦火…』『母さん…』は、翻訳や印刷、製本に掛かる費用を、ちひろ美術館の母体であるいわさきちひろ記念事業団が負担、ベトナム女性同盟のベトナム女性出版社が発行、頒布を行ない、絵本の売上げを枯葉剤の被害で苦しむベトナムの子どものために活用してもらおうというチャリティー出版です。このチャリティー出版は、それぞれの絵本を出している日本の出版社、岩崎書店と新日本出版社の全面的な協力で実現しました。

毎年10月20日は「ベトナムの女性の日」。記念すべきその日に、この二冊の絵本を出版しよう。そして、ハノイで出版祝賀会を開催しようとその準備も着々と進んでいます。在ベトナム日本国大使館大使もお招きするこの会には日本からは、いわさきちひろの夫の松本善明(財団副理事長)や、ひとり息子の松本猛(安曇野ちひろ美術館館長)も参加する予定です。また、ベトナムからは、ベトナム女性同盟の代表をはじめ、ベトナム子ども基金、ベトナム平和基金の代表、グエン・ティ・ビン女史も臨席して下さる予定です。

## 【ホーチミン市では『母さんはおする』の子どもたちや ツーズー病院平和村の方々と出版記念のつどい開催】

一方、ホーチミンでも10月23日に、在ホーチミン日本領事をお招きしての出版記念が南部女性同盟の人たちの手で準備されています。そこには、実際にかつて女性兵士としてベトナム戦争を戦った方々をはじめとする女性たちや、今年が分離手術30年の節目を迎えるドクさん、ドクさんが育ったツーズー病院平和村の方々と、さらには、遠くタムガイ村からグエン・ティ・ウッドさんのお子さんたちも駆けつけてくださり、物語に描かれた当時の生活やお母さんの思い出などをお話して下さることになっています。

## 【今秋、熱く有意義なベトナムと 日本の交流が生まれる】

「・・・ちひろの絵を通して、彼女の心と、みんなに伝えたいメッセージを強く感じました。この美術展は私たちに日本文化と日本人の平和を願っている思いを感じさせてくれました。ちひろの絵はまるで子供たちの心のようにとても純粋で無垢だと思います。私は心から、世界の子供たちに平和と幸せを願っています・・・」。これは、昨年、ちひろ展でのベトナムの大学生が残してくれた感想です。

美しい自然に恵まれ、人を敬い家族の絆を大切に生きてきたベトナム。その国も、今日のグローバリゼーションの中で変化しつつありますが、実際にそこを訪ねると、そこに暮らす人々の心情は変わることなく、また、私たちとも大きく共通したものがあつたことを実感します。今秋、さらに熱く有意義なベトナムと日本の交流が生まれそうです。



# 徳之島コーヒーと 出会う旅

GLAUBELL 狩野知代



培されたこのコーヒーは、清涼感を持ちながら、しっかりとしたコクと甘みを感じる、日本人の口によく合うおいしいコーヒーです。

吉玉さんはやさしい眼差しで、一本一本の木に「元気に育てよ!」と話しかけたりしています。この希少な手間暇のかけられたコーヒーを、大切に焙煎して、一人でも多くの人たちに飲んでもらいたいと思い、徳之島コーヒーを飲む会などを企画し、毎年実施しています。

国内産の貴重なコーヒーを作り続ける吉玉さんを、いつまでも応援していきたいと思っています。

グラウベル: <http://www.glaubell.net>

□狩野知代さんと藤原ゆきえさんとの共著『新版 休みの日には、コーヒーを淹れよう。』(書肆侃侃房/本体1,600円+税)が増刷=新版として出版されました。手焙煎の方法から、挽きかた、淹れかた、珈琲点前という新しい楽しみ方まで。まるごとコーヒーを味わえる本です。

(編集部)

撮影: 高井和彦

### 理想のコーヒー豆とは

コーヒー焙煎をするようになり、カップに入った漆黒のコーヒーは、一体どこで、どういうふうになられているのだろうか、産地に強い関心を持つようになりました。自分が扱うコーヒーはすべて無農薬で、化学肥料も用いずに作られているものだけにしたいと考え、さらに自分の住んでいるところに近いアジアで、出来れば国内で作られているものということが希望でした。

### 日本の小さな島・徳之島のコーヒー

そんな折、今から5年ほど前、友人のライター・藤原ゆきえさんから「日本でコーヒーを栽培している人がいるらしい」ということを聞きました。そのついで、食環境ジャーナリストの金丸弘美さんより、日本の小さな南の島で、たった一人で20年以上も何百本ものコーヒーの木を育てている吉玉誠一さんを紹介

していただき、すぐに会いに行きました。理想のコーヒーに出会うことが出来たのです。

彼の住む徳之島は、沖縄と奄美大島の間に位置し、亜熱帯気候ですが、おいしいコーヒーが出来る条件であるコーヒベルトの北限からは大きく外れ、標高も決して高くありません。加えて、年間を通して、多発する強力な台風や潮風のため、栽培はなかなか思うようにいきません。収穫量もほんとうに僅かです。そんな逆境に遭いながらも、吉玉さんはコーヒーへ深い愛情を持ちながら、こつこつとコーヒーの木を育てています。

徳之島は、もともと珊瑚礁が隆起して出来た島なので、豊かな赤土には養分がたっぷりと含まれ、そして、ふり注ぐ太陽を浴びながら滋味のあるコーヒーの赤い実が結実します。

### 深い味わいの国内産コーヒー

無農薬はもちろんのこと、無化学肥料で栽



吉玉誠一さん



苗木から20年かけて育てたコーヒーの木

## BOOK GUIDE

### 『給食で育つ賢い子ども』

金丸弘美・著 ソトコト新書 762円+税

「文化や社会を“食べて”知る」(市川市)、「給食素材は自分たちで栽培した野菜」(南アルプス市)、「県産食材使用率日本一の給食」(唐津市)、「長寿の秘訣は学校にあり」(那覇市)などなど、全国38の小学校などの優れた取り組みが紹介されている。

「給食は食育の柱・・・命の原点を考える教育が食育です」という著者の視点にかなう事例に触れると、ファースト・フードやセンター給食の流れに抗する取り組みに励まされる。

イタリアのスローフード協会のワークショップなども紹介した『創造的な食育ワークショップ』(岩波書店・1800円+税)もおすすめしたい。日本各地の地元の食材の“発見”が楽しく紹介されている。



### 『いまこそ、日本でも食糧主権の確立を!』

このままでは食べ物なくなる?—ウソのようでホントの話

農民運動全国連合会副会長 真嶋良孝・著  
本の泉社 600円(税込)

コメ、小麦、大豆、トウモロコシなど重要な穀物需給がひっ迫し、穀物価格が高騰のオンパレード。輸入食品など食の安全性の揺らぎ。気候変動、バイオ燃料向け穀物生産、投機マネーの流入などを背景とした食料輸出の輸出規制を表明など、食料自給率39%の日本にとっても不安が高まる。「お金を出せば、いくらでも食べものを手に入れることができる」のは昔話になりつつある。「食料争奪戦」ともいえる事態の背景と中国の農作業の実態など、具体例なども含めて食を巡る現状が分かりやすく解説されている。また生産者と消費者の両者の権利を守る世界の取り組みも紹介されている。今、なぜ食糧主権の確立が求められるのかを考えるきっかけとなる本。



Peace Green Humanity

## 富士国際旅行社 旅行業務スタッフ

募集

### 正社員募集

平和・環境・福祉など視察と交流の旅、自然・芸術・歴史にふれる感動の旅など、ほんものの旅づくりにチャレンジしてみませんか?

職種: 海外国内旅行業務全般

①2009年3月卒業見込の方  
②2009年4月から働ける方(25歳位までの既卒者・転職希望者)  
③2010年3月卒業見込の方

◆第一次応募締切/①②2008年8月末 ③2009年3月末  
◆〈1〉履歴書〈2〉自己紹介・志望動機(自筆800字位)をお送り下さい。  
◆会社訪問: 随時対応いたします。お気軽にお問合せください。

最寄駅: JR・新宿駅南口・中央東口より徒歩8分  
東京メトロ丸の内線・都営新宿線・副都心線: 新宿三丁目駅より徒歩3分

担当: 総務課 柳下 電話: 03-3357-3377  
e-mail: [yagishita@fits-tyo.com](mailto:yagishita@fits-tyo.com)

# 交流を深めた熊野古道ウォーク

全日本年金者組合 和歌山県本部・中川司郎

全日本年金者組合は、4月24～26日「語り部と歩く熊野古道ウォーク」を行い、北海道から九州まで19県から74人(うち女性32人)が参加しました。

中央本部と和歌山県本部の共同企画で取り組み、地元では1月12日に県本部と新東・西牟婁支部の参加で第1回目の会議を開き、企画をはじめ、語り部や弁当の手配をきめて総力をあげ、全国の仲間を迎える準備を行いました。

1日目羽田空港

組みは南紀白浜空港から、大阪・和歌山組みのわかれて2台の貸切バスで道の駅「熊野古道中辺路」に到着、昼食後いよいよ熊野古道に。

語り部の流暢な説明を聞きながら、牛馬童子の小さい像を見、野中の清水でのどをうるおし、1本杉を見た後、バスで川湯温泉に。夕食時に自己紹介などの交流をしました。

2日目は、前日のルートを引き継いで7キロメートルのウォーク。発心門王子社跡から4班に分かれて語り部について歩きました。熊野古道は熊野三山(熊野本宮大社・熊野速玉大社・熊野那智大社)に通じる信仰の道。歩くのは平安貴族のメインルートだったという中辺路。夜の宿は南紀勝浦温泉、夕食では地元新東支部の踊りを披露。お酒も入って盛り上がり、全国の交流会。

最終日は那智大社へ。こちらは中辺路コースで大前坂から那智山を参拝、那智の滝を見て、南紀串本の橋杭岩海岸で羽田組と大阪・和歌山組と別れ、帰途につきました。

参加者から「地元の方々の並々ならぬ援助、協力が大変ありがたかった」「初めて参加させてもらいましたが、



熊野本宮大社

企画、旅行内容はもちろんのこと、語り部の方々のユーモアもあり、説明も聞き取りやすく、親切丁寧にして戴きました。今まで、何社かの旅行会社を利用してきたが、これほど有意義な旅であり、沢山の方々との出会いもあり、最高の旅でした」など、沢山の感謝の感想を寄せられています。

4月から6月の間、春の「仲間づくり月間」のなかでの「熊野古道ウォーク」で交流を深められ、参加者から新しい仲間を迎えることが出来たことが大きな成果となりました。



ハイキング

# やっぱり南風は冷たいのか?

～エクアドル・ボリビアを巡って～

編集委員・山口宏晃

6月8日から18日までの11日間、日本アジア・アフリカ・ラテンアメリカ連帯委員会(AALA)に同行し、今話題の南米エクアドル・ボリビアの旅に参加しました。

エクアドルでは、米軍によるマンタ基地使用協定を更新しない(2009年11月以降)という政府の立場への支持が、エクアドルの外務大臣、国会議員をはじめ各団体から表明されました。エクアドルはスペイン語で赤道を意味します。首都キト郊外にある赤道記念碑では、中心にある赤い線をまたげば、「北半球と南半球をまたぐ」ことができます。

南半球は6月あたりから冬になります。到着の翌日、ボリビアの首都ラパス(スペイン語で平和)では初雪が舞いました。ラパスのガイドさんから「今日は南風が吹いて、初雪ですね」と言われ、(北半球に住む人間として)不思議に思ったのは私だけでしょうか?

南極でできた冷たい風がアルゼンチンの大地を通り、ボリビア、ペルー周辺に吹き込むそうです。

ちょうどモラレス大統領の下で、新憲法を決める国民投票を前に、外務大臣や与党(社会主義運動)国会議員、女性運動団体、農民労働組合連合、先住民同盟と懇談・交流しました。ボリビアのダヒト・チョケワンカ・セスペデス外務大臣とお会いした際は、国会の用事で約30分程度の懇談となりましたが、退席される際に「じゃ、モラレス大統領と話ができるか連絡してみます」と携帯電話で大統領に都合を聞いてもらいました。大統領とは会うことはできませんでしたが、日本では考えられないことに驚きを感じました。

また女性運動団体では、差別撤回と処遇改善の説明の後、無農薬の農産物(リャマの肉や新鮮な野菜、芋など)を使った地元料理に舌鼓。

34の民族からなる先住民同盟では新憲法に対する期待が表明されました。現憲法では、先住民が所有できる耕地は50ヘクタール以内と決められているそうです。「日本の面積は?」と聞かれ、「37万平方キロメートル」と答えると、「大地主の15家族が所有する面積と同じ位ですね」という返事でした。ちなみに現在のボリビアの面積は、日本の3倍です。



先住民の子ども



サガルナ力通り(ラパス)

モラレス大統領の就任式が行われた、ラパス郊外にあるティワナク遺跡(世界文化遺産)も足をのぼし、インカ文明以前(紀元前1～2世紀から1100年頃まで)に栄えたこの文明は、すでに太陽暦のカレンダー刻んだ太陽の門をはじめ、様々な人種の顔(180個)を刻んだ半地下宮殿を見ることができました。まだ発掘は3割程度しか進んでいません。

ティワナク文明はインカ帝国によって滅ぼされましたが、博物館には「一瞬に空が真っ黒になるような・・・」という看板が出ており、インカ帝国の攻撃がすぎましかった事を表しています。

インカ帝国後、スペインの支配が続きます。スペインからの独立を勝ち取った後は、悪政やボリビアの資源を理由に隣諸国との戦争により、経済格差や貧困が続いたボリビアで、初めて新憲法を制定する為の国民投票が行われます。

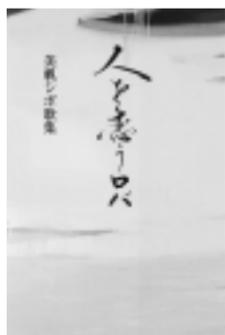
スペインと戦った先住民の精神を受け継ぎ、新たな革命を進めるモラレス大統領を中心とした運動に期待したいと思います。



太陽の門

『原爆の子』を語らば聞く子らの視線はひと我が身に迫る空をとび被爆柿の木の二世来てフランスの地に根をはらむとす約束の時を違えず現われし人レジスタンスの習性と言う抵抗に死す人々の腕のごと天につきあぐボブラの枯れ枝山河なく城もなき町マラコフのシンボルは帰り来るつばくらめ

美帆さんが、一九九八年から十年間に詠んだ短歌から三百二十三首を選んだ第一歌集。六首のみ紹介します。



美帆さん歌集 美帆シボ歌集 ながらみ書房 2625円

## BOOK GUIDE

『人を恋うロバ 美帆シボ歌集』



藤本了江さんの(ふじもとすみえ。家庭科教育) 連載37 エスニック料理

## エスニック料理

かもがわ出版「家庭でできるエスニック料理」より

### ミャンマー

モヒンガ(ミャンマーのうどん)



- ツナをすり鉢でつぶす。
- 油で玉ねぎ、しょうが、にんにくのおろしたものを十分炒め、チリペッパーを加えて少し辛くする。
- ②に①を入れて炒める。
- さらにきな粉を入れて炒め、最後にピーナツバターを加えて炒める。
- ④に水を入れ、塩で味つける。
- そうめんは熱湯でゆで、皿に盛る。
- ⑦そうめんの上に青ねぎの小口切り、ゆで卵、レモンの輪切り、トマトの薄切りを飾る。
- 食べるときに⑧のかけ汁をかけ、混ぜ合わせて箸とスプーンで食べる。

| 材料(4人分) |      |
|---------|------|
| そうめん    | 4束   |
| 青ねぎ     | 1本   |
| ゆで卵     | 2個   |
| レモン     | 1個   |
| トマト     | 1個   |
| かけ汁     |      |
| ツナ(缶)   | 1缶   |
| 玉ねぎ(小)  | 1個   |
| しょうが    | 20g  |
| にんにく    | 2片   |
| チリペッパー  | 少々   |
| きな粉     | 60g  |
| ピーナツバター | 60g  |
| サラダ油    | 大さじ2 |
| 塩       | 少々   |
| 水       | 1カップ |

お知らせ: 創刊号より掲載してまいりました「エスニック料理」の著者、藤本了江さんが、去る6月19日にご逝去されました。慎んでご冥福をお祈り申し上げます。ご好評をいただきました本コーナーは、今回で終了いたします。



オーストリア・グムデンへ行く途中



# かたつむりが

# 海外の山々を歩く



かたつむり山友会は28年前、保健生協ハイキング・サークルとして13名が参加して奥武蔵野伊豆ヶ岳で産声をあげた。奥武蔵がベースだが、これまでに利尻山、礼文岳や岩木山、八甲田山、白神山地など東北の山々や北アルプスの表銀座、白山などにも足跡を残しました。

1990年に10周年記念イベントとして初めて海外の山々にも挑戦しました。以下、2007年まで14回にわたる海外ハイキングの歴史を追ってみたい。

東京都清瀬市 かたつむり山友会・あまのしんじ

## <かたつむり海外ハイクの歴史>

## ～世界17カ国の山々を歩く～

**1990**年9月14日(金)～9月23日(日) =26名

**ヘルンリ小屋&ユングラフヨッホとルツツエルン**  
(マッターホルンのモルゲンルートに我を忘れる)

モスクワや花の都パリを經由してフランス新幹線でスイスに入り、ツェルマットからマッターホルンを仰ぐ。ゴルナーグラード～シュトックホルン、そして、マッターホルン・ヘルンリ小屋までのハイク、フィルストからアイガーやユングラフを眺める。

**1996**年9月13日(土)～9月22日(月) =34名

**チロル&ツークシュピッツエからハイジの村を歩く**  
(ツークピッツエ、オーバーグルグルは最高)

アムステルダム～ミュンヘン～ノイシュバンシュタイン城へ、そして、オーバーアマガウを経てガルミッシュ・パルテンキルヘンなんてほかのグループでは行かないところに泊まる。オーバーグルグルのホーエムートからルートモース氷河ハイク最高!でした。

**2000**年7月14日(木)～7月21日(金) =25名

**古城・ロマンチック街道とマッターホルンの空を舞う**  
(ロマンチック街道から再びマッターホルンへ)

フランクフルトからハイデルベルグ、子ども祭りで賑わうデインケルスビュール、ローテンブルグとロマンチック街道を～カールスエから列車でツェルマットへ、リッフェルベルクからタンデム・フライトでツェルマットまで飛んだご夫婦あり。

**2003**年6月16日(月)～6月24日(火) =12名

**ザルツブルグやチロルを歩きエーデルワイスを愛でる**  
(クローズグロックナー麓にエーテルワイス咲く)

モーツアルト生誕の地ザルツブルグからシャフベルグへ登山列車で、そして、他のグループでは滅多に行かないグムデンのグリェンベルク(987m)をハイク、エーデルワイス咲くフランツ・ヨーゼフ・ヘーエからハイリゲンブルーと歩く。

**2006**年10月4日(水)～10月11日(水) =20名

**古都ワルシャワ&再び音楽の都ウィーンへ**  
(3年振りのウィーン&ワルシャワ&クラクフ&ザコパネへ)

モーツアルト生誕250周年に沸くウィーンのホイリゲで乾杯。クラクフを經由してタトラ山系のザコパネ、再び、クラクフに戻りアウシュビッツ収容所で歴史にふれ、古都ワルシャワを見た。

**1992**年9月6日(日)～9月13日(日) =23名

**アサバスカ大氷原で地吹雪やテン・ピークスなどに感激!!**  
(カナディアン・ロッキーアサバスカ大氷原を歩く)

マリーンレーク、アサバスカ大氷原では地吹雪に見舞われ、気温-20℃を体験する。テン・ピークスを対岸にランチバレーまでハイクする。また、レークルイズからレークアグネスまでも歩く。カナディアンロッキーはよかった。

**1998**年1月27日(日)～2月6日(金) =26名

**Mt.クックは見られず、キー・サミットまでのんびりハイク**  
(大雨でMt.クックは見えず、キー・サミットはGOOD)

シンガポール～オークランド～クライストチャーチ、Hハーミテージにつく頃から降雨となりMt.クックは見えず。テ・アウナ(土虫もよかったが)～ミルフォードサウンド～キー・サミットはのんびりとしたハイクがよかったネ～。

**2001**年5月5日(土)～5月13日(日) =21名

**Mt.チェルビーノ&アオスタ ション城とナルシスは**  
(定年記念組2組・酔っ払いドライバーにはヒックリ)

ミラノ經由オルタ湖～Mt.チェルビーノとかたつむりはマッターホルンを二面から望む。モンタンパールでグランドジョラスを仰ぎ、ション城からナルシスの丘レザヴァンへ、しかし、ナルシスの花はお目にかかれなかった。

**2004**年11月18日(木)～11月25日(木) =22名

**ハロン湾&アンコールワットでモルゲンルートを見る**  
(ハロン。アプサラ舞踏・アンコールワットは良かった)

海の桂林ハロンからハノイのバイクに圧倒され、ホーチミン廟には詣でできず、アンコールワットでは垂直の第三回廊にトライ、そして、ハロン、アンコールワットのモルゲンルートは素晴らしかった。

**2007**年10月12日(金)～10月18日(木) =27名

**西安からの風の道・敦煌・シルクロードを夢見て!?**  
(西安～敦煌・シルクロードに中国4千年の歴史を学ぶ)

中国4000年の歴史とシルクロードの道ゴビを歩き、白酒や莫高窟、陽関、火焰山、トルファン・ウルムチなど砂漠の国をひたすら歩く。やはり中国は広い、トルファン民俗舞踏も寒かったが良かったな。

**1994**年7月18日(土)～7月25日(月) =26名

**ツールド・モンブラン半周でエリザベッタ小屋に泊まる**  
(エリザベッタ小屋&古都ベルンは忘れられない)

シャモニーからモンブラン・トンネルを抜けアントレーブをベースにツールド・モンブランを半周(エリザベッタ小屋～エレーナ小屋まで)ハイク、エギューデ・ミディからシャモニー、シルトホルン展望台もよかった。また、古都ベルンの噴水もよかったネ。

**1999**年5月5日(水)～5月12日(水) =22名

**かたつむり4620mにトライ 銀の街タスコで花火が**  
(アステカ文明&テキーラとトルーカ登頂に酔う)

アステカ文明のメキシコ・シティへ、テオティワカン～トルーカ山(4620m)に二人がトライ、そして、テオティワカン遺跡、銀の町タスコの夜景とテキーラに酔う。さらにクエルナバカでは、日本人宣教師来訪の歴史も忘れられない思い出となる。

**2002**年10月4日(金)～10月11日(金) =18名

**東西文明の分岐点イスタンブールやウフララ溪谷を歩く**  
(イスタンブール・カッパドキアに我を忘れる)

イスタンブールやカッパドキアで歴史を学べ、ウフララ溪谷を歩き、カイマクリ地下都市に負けず、3枚1,000円の買いまくりツアーと化す。洞窟ホテルやベリーダンスも良かったが、ツアコンがないので心細かった。

**2005**年11月2日(水)～11月9日(水) =23名

**チョモランマとナマステの国・カトマンドウ&ボカラへ**  
(ヒマラヤを眼下に、ヒンドー教の国を詣でる)

政変が心配だったがお祭りで吹っ飛びマウンテン・フライトで世界最高峰ヒマラヤを眼下に、ナガルコットやサガルコットでマチャプチャレを仰ぎ見る。チャンドラコットまで歩く。ネパール伝統舞踏が思い出に残る。

**2008年** 9月30日(火)～10月5日(日)

**南半球・オーストラリアの自然に触れ楽しむ**

参加者募集中です。



モンテテュルビーノにて

## 2008年 世界の自然を歩く 写真コンテスト&旅行披露会のお知らせ

今年も「国内・山と花の旅」「ヨーロッパ・アルプス」のツアーにご参加いただいた皆様にお集まりいただき、「旅の思い出の写真交換会と写真コンテスト」を実施いたします。

### ◆写真コンテスト応募要綱◆

- ◇サイズ：旅行中撮られた写真を2Lサイズで2枚まで
- ◇入賞者発表：秋の写真コンテスト当日、ご参加いただいた皆様の審査により発表。お送りいただいた写真は会場に展示させていただきます。
- 審査の結果、上位5名様には素敵な商品を進呈いたします。もちろんご応募いただいた皆様にも、もれなく参加賞をお渡しいたします。
- 日時：2008年9月27日(土) 13時30分～16時30分
- 会場：東京都新宿区 西武新宿駅近く 鍋茶屋6F

# スペインの「歴史の記憶に関する法律」

## メネデスさんとの出会い

昨2007年5月、拷問禁止条約第1回日本政府報告審査が、ジュネーブの国連人権高等弁務官事務所で行われた。日弁連などのNGOとともに国際人権活動日本委員会から11人が参加した。

審査のあと、拷問禁止委員会が出した勧告は、これまで自由権規約、社会権規約などの人権規約委員会が日本政府に対して出した勧告よりも鋭く、日本の後進的な人権状況を問うものであった。この委員会の日本審査の主査が、スペインのマリーニョ・メネデスさんだった。

今年4月、日弁連がメネデスさんを日本に招き、政府関係者や国会議員などとの会見の場をもち、私たちNGOとの交流の機会があった。夜、居酒屋でだったが、私はメネデスさんに「日本はかつての戦争への反省がなく、内外犠牲者の補償をしていない。スペインではどうか」と質問した。メネデスさんは「昨年12月に『歴史の記憶に関する法律』ができた」と教えてくれた。

さっそく、在日スペイン大使館に問い合わせ、この法律のスペイン語名「Ley de la Memoria Histórica」や概要を知ることができた。この法律は日本ではほとんど知られていないが、諸外国では大きな話題になっており、韓国の「ハンギョレ新聞」や「ニューヨーク・タイムズ」などでも報道されている。

## スペイン内戦・フランコ独裁の犠牲者の名誉を回復し、補償する法律

ご存知のようにスペインでは、1931年に第二共和制が成立した。この民主主義政府を打倒するために1936年、ファシスト・フランコが反乱軍を蜂起させ、内戦状態になった。フランコ軍との戦いのなかで使われた「奴らを通すな！（ノー・パサラン！）」という合言葉は有名である。ナチスの力も借りて築いたフランコ独裁体制は、1975年にフランコが死去するまで続いた。

「歴史の記憶に関する法律」は、この市民戦争と独裁体制の犠牲者の名誉を回復し、経済的にも補償する法律である。正式名称は「市民戦争および独裁の間に迫害または侵害を受けた人々の権利を承認して拡大し、救済手段を設けるための法律」（以下、日本語訳は南山大学法科大学院教授黒田清彦氏による）である。

この法律の冒頭の立法趣旨では、次のように宣言している。

「何人も、過去に起こったように、自己の政治的信条を押し付け、すべての市民の自由と尊厳に反する全体主義体制を確立する目的で、暴力を用いることを正当と考えてはならない。それは、我々の民主社会から非難され拒絶されるに値することである。」

「我々の歴史におけるあの悲惨な時期に起こった不正と侵害を直接受けたすべての人々を、今こそスペイン民主主義およびそれを享受する現在の世代が永久に名誉回復せしめ復権せしめる時である。」

命を落とした人、その家族、子孫、国外追放、亡命、財産没収、強制労働、収容などの被害者だけでなく、民兵隊員、国際旅団兵士、ゲリラ兵をも対象にして、詳細な救済、補償を決めている。行方不明者の所在確認の方策も準備するとしている。

フランコを含め市民戦争の両軍の兵士が祀られている「戦没者の谷」についても、16条で「敷地内のいかなる場所においても、政治的な行事、および市民戦争、その立役者またはフランコ主義を賛美する行事を行うことはできない」と定められた。

この法律は、1978年の憲法制定以来、幾度ももの関連する法律の国会決議を経て制定された71年ぶりの反ファシズムの集大成されたものである。

## 国際人権活動日本委員会 代表委員 吉田好一

いまだに、かつてのアジアへの植民地主義と侵略の歴史を認めず、「アジア解放のための戦争だった」などと、再び同じ道を歩みだそうとしている日本の反動政治権力となんという違いだろうか。

## 旅愁をさそうパブロ・カザルスのことなど

1997年、富士国際旅行社のツアー「チェロ奏者・パブロ・カザルスへの回想の旅」でスペインに行った。カザルスもフランコ独裁政治に反対し、亡命して、「フランコの生きているかぎりスペインには帰らない」と主張し、1973年に死去したが、遺体がスペインに戻ったのは、1975年にフランコが死んだ後の1979年であった。

カザルスと同じように反フランコを貫いたパブロ・ピカソは、フランコとナチスに爆撃された町「ゲルニカ」を万国博のスペイン館のために描いた。ピカソも「フランコの独裁が続いているうちはスペインに『ゲルニカ』を帰さないでくれ」と言い残した。「ゲルニカ」がスペインに戻ったのは1981年であった。

私は今年2月に、連合軍により爆撃されたドイツの都市ドレスデンに行ったこともあり、「ヒロシマ、ナガサキ、ドレスデン、ゲルニカは共通した街だ。ゲルニカへ行ってみよう」とメネデスさんに言った。今年の5月にジュネーブでワインを飲んだとき、メネデスさんはそのことを覚えていてくれた。拷問禁止委員会のないときは、マドリードのパルロス」世大学大学の教授をしているという。彼の案内でゲルニカに行けたら素晴らしいだろうと思っている。

註：「歴史の記憶に関する法律」の全訳（南山大学法科大学院教授黒田清彦氏による）は7月末発行予定の季刊誌『南山法学』（第32巻第1号）に掲載されます。「日本スペイン法研究会」のブログには黒田教授による、この法律の成立にいた

2007年11月01日 発信地：マドリード AFP通信

## フランコ独裁体制時に迫害された人々の名誉回復法案、下院通過

スペイン下院は31日、スペイン内戦（1936-39年）と、その後フランシスコ・フランコ）総統が死去する1975年まで続いた独裁体制下で迫害された人々の名誉回復などを盛り込んだ「歴史の記憶法 Ley de la Memoria Histórica」の法案を可決した。

同法案は、独裁政権の実態を明らかにし、当時の文書保存を義務付けたうえで、民主主義の原則を強固にし、その価値を高めることを目的とする。具体的な内容は以下の通り。

- ・内戦と独裁政権下における、すべての有罪判決を「違法」とし、当時の制裁措置、暴力の不当性を正式に認める。
- ・独裁政権下の犠牲者や遺族を対象に、年金や賠償金など国が補助金を交付する。
- ・内戦と独裁政権下における犠牲者の集団埋葬地の場所の特定や遺体の発掘を国が支援する。
- ・公共施設において、フランコ将軍らの反乱、内戦、独裁体制を記念する品や、それらをたたえる文言を排除する。
- ・首都マドリード郊外のフランコ総統の遺体が埋葬された霊廟（れいびょう）「ファレン渓谷」における政治集会を禁止する。
- ・内戦と独裁体制時に国外追放や国外移住によりスペイン国籍を失った人たちの国籍を回復し、その子孫にもスペイン国籍を認める。
- ・内戦と独裁体制時代の文書をサラマンカの施設で保管する。



ゲルニカの壁画

## 2008年 歴史教育者協議会 第60回全国大会 東京都 テーマ『歴史に学び、平和な世界を』

8月2日(土) 全体会 午後12時30分 明治大学アカデミーホール

□明治大学駿河台キャンパス アカデミーホール(全体会会場)

千代田区神田駿河台1-1 JR中央線・総武線・東京メトロ丸ノ内線「御茶ノ水」駅下車徒歩3分

○大会参加費：一般 6,000円(当日6,500円) 学生・父母 2,000円(当日2,500円)

○あいさつ：石山 久男(歴史教育者協議会委員長)

大坪 庄吾(現地実行委員長)

吉村 武彦(明治大学大学院長)

尹 鍾 培(ユン・ジョンベ)(韓国・全国歴史教師の会会長)

○基調提案：歴史教育者協議会常任委員会

地域実践協同報告 地域実践報告プロジェクト&東京都歴史教育者協議会

卒業生たちの“忘れ残り”－若者たちの今につながるもの－

○講演

日本の戦争責任を問う－沖縄戦「集団自決」と日本軍「慰安婦」問題から考える－ 林 博史氏(関東学院大学)

8月3日(日)・8月4日(月) 分科会 午前9時

□明治大学駿河台キャンパス リバティータワー(分科会会場)

主催：歴史教育者協議会第60回東京大会実行委員会

〒170-0005 東京都豊島区南大塚2-13-8 千成ビル 歴史教育者協議会内

TEL：03-3947-5701

E-mail：rekkyo@jca.apc.org http://www.jca.apc.org/rekkyo/

## 編集後記

る経過や解説が載っています。

本紙も今号で37号になりました。創刊号で1面を飾った、「埼玉高校生平和ゼミナール」の記事を掲載したことを覚えておられますでしょうか。あれから11年。当社にも埼玉高校生平和ゼミナール出身の社員が2名入社しました。わたしもお世話になっている先生が退院されたの聞き、埼玉高校生平和ゼミナールの同窓会を開催することを提案してみました。参加した人数21名。30代から現役の高校生までが集い、先生からの平和ゼミナール設立までのお話や同窓生、現役生がそれぞれ発



言されました。当日参加できなかった方の中には、先生になっている人もいますそうです。広島、長崎、沖縄で学んだ経験や平和への願いが次世代に継承されていることを確信しました。出会いと絆を深めることができる旅を目指します。(S・O)

♪♪うたごえライブハウス・ゴリ/開店5周年記念♪♪  
唐土久美子と行くドイツうたごえツアー  
ハイデルベルグ・ローテンブルグ・ミュンヘン8日間

2008年10月23日～10月30日 328,000円

※どなたでも参加できます。

募集人員25名(最少催行20名) 添

成田空港 ② ソウル ③ フランクフルト ④ ハイデルベルグ② ⑤ ローテンブルグ① ⑥ ミュンヘン③ ⑦ 機中泊① ⑧ ソウル ⑨ 成田空港

旅の特色

- ◇ロマンチック街道をバスで南下し中世の街や古い大学の都市を訪れます。
- ◇ミュンヘンの「大ビアホール」や、ハイデルベルグの「学生酒場」などで歌います。
- ◇ミュンヘンでは1日自由時間をとりました。美術鑑賞や、市内散策、オプションルツァーなど、お楽しみ下さい。



今、輝きを増す『資本論』の世界へ  
マルクス・エンゲルスの足跡を訪ねるドイツ 8日間

2009年1月2日～9日 324,000円

募集20名(最少催行15名) 添

成田 ② ベルリン③ ④ ケルン① ⑤ エンゲルスの故郷・ヴッパータール ⑥ マルクスの生家の残るトリアー② ⑦ 成田

第21回銀河鉄道の旅 ふるさと線を守る会全国実行委員会企画  
エストニア・ラトヴィア・リトアニア バルト3国 11日間

2008年9月14日(日)～9月24日(水) 468,000円

募集20名(最少催行15名) 添

成田 ② ヘルシンキ ③ タリン② ④ ⑤ 国境 ⑥ ツェーイス① ⑦ リーガ① ⑧ トゥクムス① ⑨ 国境 ⑩ カウナス② ⑪ ヴェリニユス② ⑫ 機中① ⑬ 成田

旅の特色

- ◇振興著しいバルト3国をローカル線乗り継いで縦断する旅
- ◇バルト3国それぞれの首都で世界文化遺産に認定された旧市街を味わう
- ◇リーガではラトヴィア鉄道博物館、ヴェリニユスでは中央駅を見学

フレンドリーなアイルランド人のもとで  
水準の高い英語教育を受けてみませんか  
通年設定 アイルランド 語学研修

基本プラン

往復航空運賃、ホームステイ、研修費(登録料を含む)  
9月14～29日 16日間で試算すると282,000円  
※詳細はお問い合わせください。

イタリアのワイン街道を歩く  
トスカーナ・ウォーキング 10日間

2008年10月1日～10日 10月15日～24日 457,000円

募集20名(最少催行8名) 添

成田 ② フィレンツェ① ③ ラッダ・イン・キャンティ② ④ モンテプルチャーノ② ⑤ トラシメーノ湖畔③ ⑥ ローマ ⑦ 成田

前半フランス側からピレネーを越えレオンへ  
サンチャゴ巡礼街道・東部を歩く12日間

2008年10月3日～14日 670,000円

募集15名(最少催行6名) 添

成田・関空 ② ボルドー① ③ ～バイヨンヌ ④ サンジャン・ピエ・ドゥ・ポール①～ブルグーテ①～エステーリヤ①～サンドドミンゴ・デ・ラ・カルサーダ② (DP) ゲルニカまたはリオハ/パラドール泊)～ブルゴス①～レオン② (DP) オビエド) ⑤ マドリード① ⑥ 成田・関空

旅の特色

- ◇巡礼街道の前半を、5日間(1日6～12km)歩きます。
- ◇全行程を歩けば1ヶ月以上かかる中世からの巡礼街道の歩いて楽しめる部分だけを歩き、ミニバスで移動し、途中の歴史的な街なども見学するプランです。
- ◇現地で全行程ガイド兼添乗員が同行します。
- ◇後半を歩くコース(来春と秋に企画)に参加し最後の110kmを5～7日間で歩けば、コンポステーラの証明賞がもらえます。

新コース 湖畔に広がる美しい街ワナカへ2泊  
ニュージーランド・自然散策 9日間

2008年11月26日～12月4日 498,000円

12月28日～1月5日 595,000円

2009年1月14日～1月22日 508,000円

3月4日～3月12日 508,000円

募集20名(最少催行10名) 添

成田 ② オークランド ③ クイーンズタウン② (DP) ルートバーンハイキングまたはミルフォードサウンド) ④ ワナカ(ロプロイ氷河トレッキング) ⑤ マウントクック(フッカー氷河ハイキング) ⑥ クラリストチャーチ ⑦ オークランド ⑧ 成田

旅の特色

- ◇マウントアスパイアリング国立公園のロプロイ氷河への日帰りトレッキングへ。谷歩きと深い森のコースなどメリハリあるコースです。ハイキングが初めての方でもお楽しみいただけます。

コスタリカの旅 9日間  
アメリカ国内ヒューストンまたはアトランタ

2009年3月30日(月)～4月7日(火) 440,000円

定員15名(最低実施10名) 添

成田 ② サンホセ③ ④ トルトゲーロ② ⑤ サンホセ① ⑥ アメリカ国内① ⑦ 機中

旅の特色

- ◇積極的平和外交の国の人権を市民との交流で知る
- ◇学校訪問 平和教育、子ども達の意識に触れる
- ◇熱帯の自然を生かしたエコツーリズムへ

横井久美子と行く 歌のある旅 南米編  
アルゼンチン&チリ 11日間

2009年1月3日(土)～13日(火) 488,000円

募集25名(最少催行15名) 添

- ① 成田 ② 北米都市 ③ ④ フェノスアイレス フェノスアイレス3連泊
- ⑤ フェノスアイレス 5月広場・大統領府など夜はタンゴ・ショーを堪能
- ⑥ フェノスアイレス 希望者はウルグアイのコロニア・デル・サクラメントへ
- ⑦ フェノスアイレス ⑧ レコータ墓地やサン・テルモ地区へ空路チリのサンチャゴへ
- ⑨ サンチャゴ モネダ宮・中央墓地などなどアジェンテ緑の地を訪ねる
- ⑩ サンチャゴ アジェンテ財団・行方不明者家族の会訪問
- ⑪ サンチャゴ アジェンテの墓・パブロ・ネルーダの家訪問
- ⑫ サンチャゴ ⑬ ビクトル・ハラ財団を訪問
- ⑭ ⑮ 北米都市 ⑯ ⑰ 成田

ファミリードクターから医療教育まで  
キューバ医療視察の旅 8日間

2008年9月20日～27日 383,000円

11月22日～29日 362,000円

募集15名(最少催行10名) 添

- ① 成田 ② トロント <トロント泊>
- ③ トロント ④ ハバナ ハバナ市内見学 モロ要塞や革命広場など
- ⑤ ハバナ 国民保健省によるレクチャー、ポリクリニック訪問
- ⑥ ハバナ 地域病院(ファミリードクター)、ラテンアメリカ医学校
- ⑦ ハバナ ⑧ パラデロ リゾート地パラデロへ途中、コヒマルなど見学
- ⑨ パラデロ ⑩ ハバナ ⑪ トロント <トロント泊>
- ⑫ トロント ⑬ 空路、帰国の途へ <機中泊>
- ⑭ ⑮ 成田

世界遺産ガラパゴスを巡る旅  
エクアドル・ガラパゴス 8日間

2008年12月20日～27日 548,000円

募集15名(最少催行8名) 添

成田 ② キト① ③ ガラパゴス諸島④ ⑤ グアヤキル ⑥ 成田

++++ 自然をあるく旅 ++++

紅葉のブナ林をあるく  
白神山地をあるく 4日間

2008年10月5日(日)～8日(水) 94,000円

募集20名(最少催行8名) 添

羽田 ② 大館能代または秋田空港① ③ 藤里町散策 ④ 深浦町② ⑤ 白神山登山③ ⑥ 十二湖散策④ ⑦ 大館能代または秋田空港 ⑧ 羽田空港

旅の特色

- ◇紅葉の時期にあわせ、現地ガイドと白神山地をあるく
- ◇十二湖ではゆっくりと終日散策を予定。
- ◇おいしい地魚や白神こだま酵母のパンなど、白神山地周辺の食も堪能。

世界遺産の島をあるき、大自然に安らぐ  
屋久島・自然体験 4日間

2008年10月2日(木)～5日(日) 134,000円

募集20名(最少催行10名) 添

各地空港 ② 鹿児島島 ③ 屋久島 ④ 縄文杉登山③自由行動(オプションルツアー) ⑤ 屋久島 ⑥ 鹿児島島 ⑦ 各地空港

旅の特色

- ◇洋上のアルプスといわれる屋久島。縄文杉登山、宮之浦岳登山、白谷雲水峡(オプション)など他にも多彩なコースがあります。

ゆらしい島 ～食と安全を考える～  
徳之島 スローフード 3日間

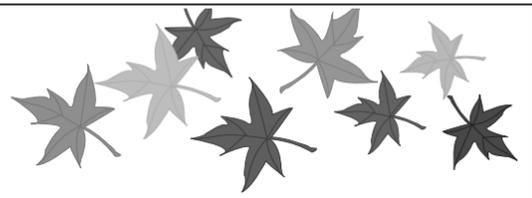
2009年2月15日(日)～17日(火) 91,000円

募集20名(最少催行10名) 添

東京 ② 徳之島 ③ 東京

旅の特色

- ◇島の食事作り体験。島唄を唄いながら黒糖焼酎を楽しむ。
- ◇塩づくり体験や黒糖工場見学など本物にふれます。



三上満先生とゆく  
宮沢賢治とみちのくの秋を訪ねる旅

2008年10月25日(土)～27日(月) 45,000円

募集40名(最少催行20名) 添

- ①現地集合(新花巻駅) ② 賢治ゆかりの地見学(宮沢賢治記念館・羅須地人協会など) 花巻温泉泊
- ③ビューガーデン→盛岡周辺見学(石割桜・岩手公園・旧高等農林会館)→小岩井農場→たざわ湖温泉泊
- ④希望者はわらび座ミュージカル「奥の細道」鑑賞→抱返川溪谷→角館駅解散

++++ 歴史教育者協議会企画 ++++

「建国の地」榎原批判ツアー  
奈良 大和路の旅 3日間

2008年11月5日(水)～7日(金) 45,000円

募集20名(最少催行10名) 添

- ①現地集合(近鉄奈良駅) ② 平城京跡→興福寺→奈良国立博物館(正倉院展見学) 奈良泊
- ③柳生街道→奈良町資料館→若草山→黒塚→箸中山古墳→明日香見学 明日香泊
- ④明日香見学→見瀨丸山古墳→榎原神社→近鉄榎原神社駅解散

旅の特色

- ◇奈良歴史教育協議会 浜田氏による案内。
- ◇偽造された神武天皇陵と聖地榎原の杜を検証。

婦人民主クラブ共催企画 どなたでもご参加いただけます  
晩秋の九州を楽しむ旅 3日間

2008年11月16日(日)～18日(火) 88,500円

募集35名(最少催行25名) 添

各地空港 ② 福岡空港① ③ 星野村 ④ 柳川② ⑤ 柳川周辺見学 ⑥ 有明海・伊勢早湾見学 ⑦ 嬉野温泉③ ⑧ 伊万里見学 ⑨ 唐津市内見学 ⑩ 福岡空港 ⑪ 各地空港

旅の特色

- ◇美しい棚田風景が広がる星野村へ原爆の火で焼き物を作る陶芸家、山本拓道さん宅を訪問
- ◇水郷・柳川を舟で周り、文豪・北原白秋に思いを馳せる
- ◇有明海訴訟で勝利した諫早湾を訪問し、地元の方と交流
- ◇伊万里、秘窯の里「大川内鍋島窯跡」を訪ね、日本の伝統と歴史にふれる

知覧・鹿屋・都井岬 特攻隊の足跡を追う  
南九州平和の旅 3日間

2008年8月28日(木)～30日(土) 93,000円

12月24日(水)～26日(金) 91,000円

2009年1月18日(日)～20日(火) 89,800円

募集20名(最少催行10名) 添

①羽田空港 ② 鹿児島島 ③ 宮崎空港 ④ 羽田空港

旅の特色

- ◇知覧・鹿屋で特攻隊について学び、元人間魚雷特攻隊長、眞戸原氏のお話。
- ◇指宿市山川にひっそり立つ疎開船慰霊の像「水底のうた」を見学。
- ◇野生馬がいる都井岬で、レーダー基地跡、人間魚雷訓練地跡などを見学。
- ◇宮崎平和台公園にある「八紘一宇の塔」を検証します。

琉球泡盛古酒のロマン  
琉球探訪 3日間

2008年9月6日(土)～8日(月) 85,000円

10月2日(木)～4日(土) 87,000円

募集15名(最少催行10名) 添

各地空港 ② 沖縄③ ④ 各地空港

旅の特色

- ◇地元の方による講演会(泡盛の歴史について)
- ◇古層の村、兼筒段で焼き物体験(泡盛グラスなど作成)
- ◇泡盛酒造所を巡り工程などを見学。
- ◇長寿の村大宜味村で築50年以上の民家を訪問。
- ◇ジュゴンが来る海に皆様がお好きな泡盛を沈め、1年間熟成させます。

琉球探訪 沖縄本島と伊江島 4日間

2008年8月27日(水)～30日(日) 98,000円

12月26日(金)～29日(月) 99,000円

募集15名(最少催行10名) 添

- ①各地空港 ② 沖縄 ③ 各地空港 ④ 南部戦跡(ひめゆりの塔・平和祈念公園など) 那覇泊
- ⑤中部基地見学(佐喜真美術館「沖縄戦の図」・嘉手納基地・辺野古漁港など) 本部泊
- ⑥伊江島見学(湧出・団結小屋・命どう宝の家)・沖縄美ら海水族館 那覇泊
- ⑦自由行動 那覇空港 ⑧ 各地空港

### エベレスト大パノラマとターメを訪ねる本格トレッキング タンボチエとターメを訪れる13日間

2008年11月3日～11月15日  
2009年 2月9日～ 2月21日、3月 9日～3月21日、  
4月6日～ 4月18日、5月11日～5月23日

いずれも336,000円

最少催行3名 (カ)

◇トレッキング：8泊9日

◇食事：朝11回、昼8回、夕11回、機内食を除く

◇行動範囲標高：2,840m～3,860m

◇最高宿泊標高：3,860m(高山病の影響やあります)

- ①日本 ②アジア各都市③カトマンドゥ(着後自由行動)④山岳空港ルクラ⑤バクティン(約4時間)⑥ナムチェ・バザール(約6時間)⑦高度順応の為シャンボチエ往復(約3時間)⑧タンボチエ(約5時間)⑨クムジュン(約5時間)⑩ターメ(約6時間)⑪モンジョ(約6時間)⑫ルクラ(約5時間)⑬カトマンドゥ(着後自由行動)⑭カトマンドゥ⑮アジア各都市乗継⑯日本

#### 旅の特色

シェルパの故郷はナムチェ・バザールやクムジュンのほかに。ナムチェの西チベットへの交易路にあるターメも有名なシェルパを輩出しました。タンボチエ僧院を訪れエベレスト、ローツェ、アマダブラム、タムセルクなどエベレスト大パノラマを楽しみ、続けて訪れる人も少ないターメへの道は静かな山歩きを楽しめます。



シャンボチエからエベレスト眺望

### ガンデン寺ツォンカバ大師灯明祭・巨大なタンカ開帳 青蔵鉄道とツォンカバ灯明祭8日間

2008年12月18日～12月25日 288,000円

最少催行3名

◇食事：朝7回、昼6回、夕7回、(機内食を除く)

◇行動範囲標高：560m(成都)～4,750m(カンパラ峠)

◇最高宿泊標高：3,650m(ラサ) (高山病の影響やあります)

- ①日本 ②中国乗継都市③ラサ(着後自由行動、高度順応)④ポタラ宮⑤大昭寺と八角街⑥ガンデン寺(灯明祭見物)⑦チベット農家訪問⑧サンゲ・ドエンゲ⑨ヤムドクツォ⑩ラサ⑪青蔵鉄道乗車⑫西寧⑬中国乗継都市⑭日本

#### 旅の特色

チベット仏教ゲルク派総本山ガンデン寺では12月に開祖ツォンカバ大師涅槃記念、灯明祭が開かれ巨大なタンカが開帳されます。ラサでは大昭寺と八角街の散策、世界遺産のポタラ宮や、紺碧の美しい湖ヤムドク・ユムツォを訪れます。また青蔵鉄道の27時間の旅も楽しめます。訪れる人も少なく静かな旅を楽しめます。



ガンデン寺の大タンカ開帳

### 8000m巨大峰を眺望するゴラバニ街道人気トレッキング11日間 アンナブルナ・ダウラギリ・マチャブチャレ眺望の旅

2008年10月 6日～10月16日 315,000円

11月12日～11月22日 310,000円

12月 8日～12月18日 315,000円

2009年 3月16日～ 3月26日、4月13日～4月23日、

5月 6日～ 5月16日 いずれも315,000円

最少催行3名 11月12日発のみ10名 (添)

◇トレッキング：5泊6日

◇食事：朝9回、昼7回、夕8回、機内食を除く。

◇行動範囲標高：1,000m～3,198m

◇最高宿泊標高(2,750m)(高山病の影響ありません)

- ①日本 ②アジア各都市③カトマンドゥ(着後自由行動)④ポカラ⑤ナヤブル⑥ティルケドゥンガ(約5時間)⑦峠の村ゴラバニ(約6時間)⑧アンナブルナとダウラギリの展望地ブーンヒル往復(約2時間)⑨マチャブチャレの頂展望地ダバニ(約6時間)⑩ランドルン(約7時間)⑪アンナブルナとマチャブチャレの頂展望地ダンプス(約6.5時間)⑫街道の村フェディ(約2時間)⑬ポカラ⑭カトマンドゥ⑮アジア各都市乗継⑯日本

#### 旅の特色

未明のブーンヒル3198mから朝日に染まる8000m峰アンナブルナ、ダウラギリ、聖山マチャブチャレの眺望は感動の景観です。ゴラバニ2連泊。初歩の山歩き経験者なら、どなたでも参加できる5泊6日の一番人気のトレッキング。



ブーンヒルからダウラギリ眺望

### 温暖化防止と車のない街づくりを考える ドイツ環境視察の旅 8日間

2008年11月12日～19日 385,000円

2009年 1月21日～28日 368,000円

募集15名(最少催行10名) (添)

- ①成田 ②フライブルグ <フライブルグ3泊>
- ③フライブルグ 市環境局からのレクチャー、現地環境団体等との懇談
- ④フライブルグ リサイクルセンター、パークアンドライド駐車場見学
- ⑤カールスルーエ カールスルーエ城見学 <カールスルーエ3泊>
- ⑥カールスルーエ ドイツ家庭訪問(家庭でのリサイクル)、ごみ処理
- ⑦カールスルーエ エコロジー住宅および巨大ホームセンター見学
- ⑧成田 空路、帰国の途へ <機中泊>

### 働きながら安心して子育てができるシステムへ 北欧子育て支援視察 8日間

2008年10月10日～17日 380,000円

募集15名(最少催行10名) (添)

- ①成田 ②ベルゲン 空路、ベルゲンへ <ベルゲン2泊>
- ③ベルゲン ベルゲン市内見学 ノルウェー地方議員との懇談
- ④オスロ オスロ ソグネフィヨルド見学 (フロム鉄道利用) <オスロ2泊>
- ⑤オスロ 男女平等センター訪問
- ⑥オスロ デンマークの女性・児童政策のレクチャー
- ⑦コペンハーゲン コペンハーゲン <コペンハーゲン2泊>
- ⑧コペンハーゲン 保育園または幼稚園、代理保育、子どものための公園
- ⑨コペンハーゲン 保育園など見学 空路、帰国の途へ <機中泊>
- ⑩成田

### ポーロニヤ紀行 イタリア高齢者・障害者福祉視察の旅 8日間

2008年10月7日～14日 385,000円

募集15名(最少催行10名) (添)

- ①成田 ②ポーロニヤ <ポーロニヤ4泊>
- ③ポーロニヤ 地区高齢者センター ポーロニヤ福祉局
- ④ポーロニヤ 知的障害者のための農業協同組合など
- ⑤ポーロニヤ(モテナ)アルツハイマー型疾患センターなど
- ⑥ポーロニヤ フィレンツェ <フィレンツェ2泊>
- ⑦フィレンツェ フィレンツェ市内見学
- ⑧フィレンツェ 空路、帰国の途へ <機中泊>
- ⑨成田

### 北欧の福祉を学ぶ デンマーク福祉視察 6日間

2009年1月18日～23日 295,000円

2月15日～20日 295,000円

3月22日～27日 315,000円

募集12名(最少催行8名) (カ)

成田・関西 ①コペンハーゲン ②ファルスター島③コペンハーゲン④成田・関西

#### 旅の特色

◇デンマーク人家庭に入り生活態度・食習慣・伝統行事等を体験しながらの研修  
◇福祉行政のレクチャーをはじめ、高齢者・障害者施設、介助器具センター、介護職員養成学校などを見学します。

### 保存版 2008年秋～2009年夏シーズン 無料贈呈 海外トレッキング総合パンフレット

ネパール・チベット・シルクロード編



自然を相手にアクティブな観光ツアーからヒマラヤを中心にして初心者・健脚・エキスパート向けのトレッキングや登山プランを満載しています。海外トレッキングは夢ではありません！ ちょっと不登、でも行ってみたい。ご期待のプランが必ず見つかります。

富士国際のネパール室は「ゆっくり、のんびり、50才からのトレッキングを応援します」のコンセプトで、皆様のご相談をお待ちしております。どんな些細なことでもお気軽にご連絡下さい。

**掲載の概要** ネパールの世界遺産・ジャングルサファリやハイキング、アンナブルナヒマール・マナスル・ムスタン王国・ランタンヒマール・ガネッシュヒマール・クーンビヒマールを歩くトレッキング、中国チベットの冒険ツアー、ウイグル地区のシルクロードツアーなど29コースを掲載。

**パンフ請求** 総合パンフレットご希望の方は当社までご請求下さい。  
<担当>中野 nakano@fits-tyo.com  
小関 koseki@fits-tyo.com  
鈴木 suzuki@fits-tyo.com

### アンコール遺跡、農村の再生と学校訪問 カンボジア 平和と交流の旅 8日間

2009年1月29日～2月5日 230,000円(予価)

募集15名(最低催行10名) (添)

①成田・関空 ②シエムレアップ③プノンペン④コンポンチヤム⑤プノンペン⑥ホーチミンシティ⑦成田・関空

### ベスト・シーズンのゴールデン・トライアングルと カジュラーホー・ヴァラナシ インド 歴史と美術散策11日間

2008年11月12日(水)～22日(土) 483,000円

2009年 2月 4日(水)～14日(土) 499,000円

募集15名(最少催行10名) (添)

成田・関西 ①デリー②ジャイプール③アーグラ④ジャヤンシー⑤カジュラーホー⑥ヴァラナシ⑦デリー⑧成田・関西

#### 旅の特色

◇初めてのインドの方にお勧めする北インド周遊の旅  
◇混在する宗教美術や歴史史跡をしっかりと見学  
◇ガンジス河の沐浴風景をボートに乗って見学

### 日中友好協会多摩支部企画 中国平和と交流の旅 遙かなる雲南 ～昆明・石林・大理・麗江～ 8日間

2008年11月8日(土)～11月15日(土) 218,000円

募集25名(最少催行15名) (添)

成田 ①広州②昆明③(石林見学) ④大理⑤麗江⑥昆明経由 ⑦広州⑧成田

#### 旅の特色

◇「革命の父」孫文のゆかりの地を訪ねる旅  
◇雲南省の2つの世界遺産「麗江古城」と「石林」を訪問  
◇雲南省少数民族「白(ベ)族」「納西(ナシ)族」の村を訪問

### 60周年 4・3事件を知り、ハルササン(漢孛山)の自然楽しむ 韓国 濟州島の旅 自然と歴史巡り 4日間

2008年10月12日(日)～15日(水) 130,000円

11月16日(日)～19日(水) 120,000円

2009年 3月15日(日)～18日(水) 128,000円

3月29日(日)～4月1日(水) 128,000円

定員15名(最低実施4名から) (カ)

東京・大阪発 ①濟州島②東京・大阪着

### ソウル4連泊、歴史の検証 韓国 近現代史の旅 5日間

2008年10月13日(月)～17日(金) 123,000円

12月15日(月)～19日(金) 114,000円

2009年 1月 5日(月)～ 9日(金) 116,000円

3月30日(月)～4月3日(金) 123,000円

定員15名(最低実施6名から) (カ)

東京・大阪・名古屋・福岡発 ①ソウル④東京・大阪・名古屋・福岡着

#### 旅の特色

◇朝鮮半島における日本の侵略の歴史知る  
◇「ナムの家」、安重根義士記念館、西大門刑務所歴史館へ  
◇天安の独立記念館訪ねる  
◇一日自由行動日、希望者は板門店ツアーへ。

### 中国の養父母へ感謝：神田さち子公演・交流の旅 『帰って来たおばあさん』中国・ハルビン公演旅行 方正・長春 6日間

協力：黒龍江省文化庁 後援：日中文化交流協会

2008年10月26日～10月31日 210,000円

募集人員25名(最少催行15名) (添)

新潟 ①ハルビン②長春③ハルビン④新潟

#### 旅の特色

◇ハルビンの日本留華孤児養父母聯誼会を訪問して養父母と懇談し、『帰って来たおばあさん』慰問公演します。  
◇敗戦時、開拓団難民の収容所があり、5000体近い死者を葬る日本人公墓、養父母公墓を訪問・慰霊。  
◇ハルビンの大学で、大学生を招いて『帰って来たおばあさん』を公演します。  
◇養父母が住む長春「日中友好楼」を慰問・訪問

### 南京事件を考える旅 南京事件現場検証と中国研究員による講演

2008年12月11日～12月15日(火) 5日間

旅行費用 178,000円

定員15名(最少催行6名) (カ)

※10名以上になった場合は添乗員同行します。

関西・成田空港 ①南京②周荘③上海 ④成田・関西空港

#### 旅の特色

◇南京大学中華民国史研究センター又は南京大学大虐殺史研究センター研究員による南京事件の講演  
◇研究員の案内による南京事件現場検証  
◇侵華日軍南京大虐殺遇難同胞記念館のセレモニーに参加  
◇江南の水郷・蘇集・周荘を見学



# この指とまれ!!

「これな旅行をしなさいと、グループでないと……」  
 「同行の士が数人いるけど、あと△人仲間が欲しい!」  
 そんな方はこの新聞編集部で投稿して仲間を募って下さい。  
 オーダーメイドの旅づくりが富士国際旅行社の本業です。  
 どんな行き先、どんなテーマでもご相談下さい。  
 今号から、旅程の素案を提案し、出発日や細目を決め込まずに、  
 希望者がいれば「この指とまれ」の企画を発表します。  
 「この時期に行きたい」、「この都市も加えて欲しい」、  
 「希望者が4人いるけど、10人になるよう募集してほしい」など、  
 ご要望をお聞かせ願います。  
 いい仲間を探し、いい旅を。

## 1 ベトナム・ハノイ短期遊学

戦後33年、急速に変貌を遂げるベトナム。緑濃い街並みに、湖沼をちりばめ「プチ・パリ」(小パリ)と呼ばれる首都ハノイ。遷都1000年記念日を2年後に控え、さらに活気を増しています。  
 ハノイは、9月中旬から12月中旬まで一年中で最もさわやかな季節を迎えます。数日では見切れない博物館・美術館や旧市街などをゆっくり見学し、市場で買物をし、食事を作り、そこに暮らす人たちの生活に触れようと遊学プランを考えました。



### <ホーチン・ヴィラ>

ハノイの旧市街の北に広がる西湖(ホーチン)のほとりにある高級住宅群の一角にあります。その一棟を利用します。

### 施設の概要

- \*5LDK2階建て(バルコニー、中庭付)
- \*各寝室は30~35㎡でベッドは2つ
- \*ダイニングにはテーブルとソファ8席、テレビ、電話付
- \*キッチン(調理器具、食器付)
- \*トイレ・バス(シャワー)
- \*電気・水道代込み
- \*炊事・洗濯等のメイドサービス付

### 基本プラン

- \*一組4名~6名
- \*最低滞在日数14日間(延長する場合は2週間単位)
- \*2週間以内の滞在は、可能ですが割高になります。
- \*滞在費は、1日一人当たり約8,000~8,500円
- \*食料費、電話代、現地交通費は含みません
- \*航空券(104,000~118,000円)、滞在査証手続き(8,500円)と合わせてお受けします

### 安心・安全対策

- \*現地では提携旅行社の日本語が出来るスタッフが電話対応します。
- \*病気・怪我には、24時間対応のSOS病院があります(海外旅行傷害保険をおかけください)。
- ご希望の方は、企画開発室にお問い合わせください。現地での行動プランは、お気軽にご相談ください。また、ご意見・ご要望をお寄せください。



## 2 ドレスデン空襲記念日 追悼コンサートと平和交流の旅

### 平和への熱き思いを伝えるドイツ

一般市民を対象とした無差別殺戮である大空襲を忘れないために、ドレスデンでは2月13日に追悼コンサートが、1951年から続けられています。ここ数年の大コンサートは、ゼンパーオペラのオーケストラがレクイエムを演奏しています。協会では犠牲者追悼のミサやオルガンコンサートもあります。

大空襲で破壊されたドレスデン聖母教会は、戦後60年の2005年に平和のシンボルとして再建されました。歴史博物館では、大空襲の歴史が展示されています。

平和と音楽の旅を企画してみませんか。

### <モデルプラン>

2009年2月10日(日)から17日(日)  
 ベルリン3泊~ドレスデン3泊の8日間 または  
 ウィーン3泊を加え20日(水)まで11日間  
 担当:遠藤 茜 今年の2月は12名様で出発。来年もお任せ下さい。

### 旅の特色

- ◇ドレスデンのゼンパーオーバーや教会での追悼コンサート
- ◇市民への無差別爆撃(=大空襲)を記録にとどめる歴史博物館で平和交流
- ◇ベルリンで、オペラやベルリン・フィルのコンサートを楽しみ、歴史散歩
- ◇ウィーンでは、国立オペラ座でのバレエ、ウィーン・フィルのコンサート



## イタリアの旅

### “小さな・輝く街”を歩く スローライフ・イタリアの旅9日間

2008年10月21日~10月29日 367,000円

募集人員12名(最少催行8名) ㊦

成田・関西 ㊦ トリノ ㊦ カネリ③ ㊦ アルバ② ㊦ アスティ② ㊦ 成田・関西

### 旅の特色

- ◇スローフード主催の食の祭典“サローネ・デ・グスト”見学
- ◇アグリツーリスモ(農園民宿)に3連泊
- ◇古城と珠玉のワインを巡る省旅行



### 南イタリア世界遺産とチレント海岸 文化歴史・グルメの旅10日間

2008年10月15日~24日 398,000円

11月13日~22日 388,000円

募集15名様(最少催行10名) ㊦

関西・成田 ㊦ カセルタ① ㊦ アマルフィー海岸① ㊦ カサルヴェリーノ③ ㊦ マテラ① ㊦ セルヴァ・ディ・ファッツァーノ② ㊦ 成田・関西

### 旅の特色

- ◇世界遺産アマルフィー海岸散策
- ◇ギリシャ・ローマの遺跡見学
- ◇チレント国立自然地域を探索
- ◇マテラの洞窟住居、アルペロベッコのトンがり帽子の家を見学
- ◇アグリツーリスムのレストランで昼食



### ローマ自由自在 パノラマバスで巡る2名様以上の個人旅行

毎日出発、2名以上、ヴァチカン美術館のそばのアトランテホテルを利用、基本日程7日間(延長できます)。フィレンツェ、ナポリ・ソレントカプリのオプション・ツアーあります。

旅行費用:233,000~343,000円(9月まで)

10月以降も可

## ベトナムの旅

### ベトナムの原風景と山岳少数民族の村を訪ねて ニンビン・マイチャウ・ハノイ 6日間

2008年10月7日~10月12日 167,000円

募集人員20名(最少催行6名) ㊦

成田・関西 ㊦ ハノイ ㊦ ニンビン(ヴァンロン・リゾート) ㊦ マイチャウ① ㊦ ハノイ① ㊦ 成田・関西

### 旅の特色

- ◇タムコックでは小舟で3つの洞窟を遊覧
- ◇古都ホアルーとクック・フォン国立公園の見学
- ◇マイチャウでは高床式のゲストハウスに宿泊
- ◇ハノイでは地下の北ベトナム総司令部D67とタンロン遺跡見学

### 北緯17度戦を挟む激戦の地と3つの世界遺産を訪ねて ホイアン・フエ・ドンホイ 8日間

2008年11月10日~11月17日 197,000円

募集人員20名(最少催行15名) ㊦

成田・関西空港 ㊦ ホーチミン ㊦ ダナン ㊦ ホイアン② ㊦ フエ② ㊦ ドンホイ① ㊦ フエ ㊦ ホーチミン ㊦ 成田・関西空港

### 旅の特色

- ◇日本とゆかりの深い古都ホイアンと旧暦14日満月の日のみの提灯の夜
- ◇北緯17度戦を挟んだ激戦地、非武装地帯周辺を見学
- ◇ダナン作戦の元解放戦線の方々と交流
- ◇世界遺産フエの王宮フォンニャ・ケバンの国立公園大鍾乳洞>を見ます。

### ベトナム全土解放・ホーチミン作戦を探る旅 中部解放戦跡と2つの世界遺産フエ・ホイアン

8日間コース:フエ3泊・ホイアン3泊

2008年12月7日~12月14日 217,000円

募集人員15名(最少催行10名) ㊦

関西・成田 ㊦ フエ③ ㊦ ホイアン③ ㊦ ダナン ㊦ ホーチミン ㊦ 機中① ㊦ 成田・関西

\*ホーチミン市で帰路延泊(1泊)できます。

### 旅の特色

- ◇ホイアン満月の夜、提灯の街見学
- ◇1箇所に3連泊のゆったり日程
- ◇1日、非武装地帯の戦跡を見学と、他日ホーチミンルートからの戦略道路入口を見学
- ◇元解放戦線の方々と交流し、秘密の地下などを見せていただきます。

6日間コース:フエ2泊・ホイアン2泊

2008年12月26日~12月31日 208,000円

募集人員15名(最少催行6名) ㊦

関西・成田空港 ㊦ ホーチミン市① ㊦ フエ② ㊦ ホイアン② ㊦ ダナン ㊦ ホーチミン ㊦ 機中① ㊦ 関西・成田空港

### 旅の特色

- ◇普段、お休みの取りにくい方々への年末コース
- ◇12/26の朝、日本を立ち、12/31の早朝日本へ帰国

### テト(旧正月)を花いっぱいホーチミン市で5日間

2009年1月24日~1月28日 198,000円

募集人員24名(最少催行6名) ㊦

早割:早期申込み割引(9/30まで)1万円引き

関西・成田空港 ㊦ ホーチミン市③ ㊦ 機中① ㊦ 関西・成田空港

### 旅の特色

- ◇ベトナムの正月をゆっくり、余裕をもって楽しめます。
- ◇ベトナムのお正月(旧正月)は1月26日、年末年始のホーチミン市の表情を見学
- ◇ホーチミン市のグエン・フエ通りは花がいっぱい。レ・ロイ通りは花市場とイルミネーション。

### お二人以上で行ける・自由自在旅行

~戦跡と歴史・文化・景勝地を巡ります~  
 <全行程日本語ガイド同行と専用車付>

- 南部:5日間 129,000円~ ホーチミン市コース
- 中部:6日間 171,000円~ 古都フエとホイアンコース
- 南北:8日間 219,000円~ ホーチミン・ハノイコース
- 北部:6日間 128,000円~ 首都ハノイコース

- ◇人数が増えますと割安です。2名以上グループで1専用車です。
- ◇6名様以上になりますと、視察箇所も日程に組み込みます。
- ◇新 ㊦ ツアー:アンコール遺跡見学2泊3日設定(南部変形コース)
- ◇専門の担当員がご相談をお受け致します。

### ●掲載の記号

- ㊦:航空機 ㊦:バス ㊦:船 ㊦:列車
- ㊦:徒歩 ①②:泊数
- ㊦:添乗員同行 ㊦:現地ガイド同行
- \*但し、国内旅行のみ数字は行程の日次を表します。

●本紙掲載の旅行は、(株)富士国際旅行社が企画・実施する募集型企画旅行です。お申し込みにあたりましては、ご旅行条件の詳細について、個別のパンフレット、旅行条件取引説明書、旅行業約款をご請求の上、内容をご確認下さい。

●表記の旅行費用には、「燃油特別付加運賃」「空港諸税」は含まれておりません。金額や詳細は、パンフレット、旅行条件取扱説明書でご案内させていただきます。(総額概算7月1日現在 ヨーロッパ方面:約50,000円、アジア方面:約20,000円)



## ドキュメンタリー映画「荒木栄の歌が聞こえる」

### 特別試写会のご案内

~今、蘇る荒木栄の世界、「がんばろう」「我が母の歌」「星よお前は」等、名曲を収録~

- 日時■ 9月6日(土)第1回・14:30~、第2回・18:30~  
 上映の15分前までにお越しください。(上映時間90分)
- 場所■ 富士国際旅行社・ミニシアター  
 新宿三丁目(丸の内線・副都心線・都営新宿線)出口C5
- 制作協力金■ お一人様500円(当日、会場にてお支払い下さい)
- 応募方法■ 各回とも先着25名様。お電話にてお申し込みください。  
 担当:(株)富士国際旅行社・広田彰夫

### ★荒木栄の歌が聴ける“ともしびフェスタ2008”★

8月31日(日)15:30~ 北とびあ(JR・東京メトロ 王子駅下車)  
 お問い合わせは、ともしび音楽企画 Tel.03-3352-0231

